広報
ゆがわら
あなたの暮らしに笑顔と情報を
Town of Yugawara Public Relations
2018
9
Vol.680

Contents

●平成30年度湯河原町職員採用試験 … 2
●敬老のつどいと長寿健康祝金のおしらせ … 3
●高齢社会を支える医療の仕組み
後期高齢者医療制度をご存じですか … 4
●ご存じですか　国民年金任意加入者制度 … 6
●イベント情報 … 7
●情報ひろば … 16

十五夜と芸術の秋

平成30年度湯河原町職員採用試験

▶第１次試験日　10月14日㈰
▶試験会場　湯河原町役場
▶受付期間　９月３日㈪～14日㈮
▶第２次試験日　11月下旬予定（本人に別途通知）
▶試験内容
（１次）教養試験、適性試験、作文試験、グループ討議
（２次）個別面接、体力測定（※1）
※１ 身体障がい者は体力測定を除く。

採用予定職種、人員、受験資格

職　種	人　員	受験資格（※2）
一般事務・技術職	若干名	昭和63年４月２日～平成13年４月１日生まれの人
消　防　職	若干名	
保　育　士	若干名	昭和58年４月２日以降生まれで、保育士資格のある人（平成30年度中に取得見込みを含む。）
保　健　師	若干名	昭和53年４月２日以降生まれで、保健師助産師看護師法による保健師免許のある人（平成30年度中に取得見込みを含む。）
栄　養　士	若干名	昭和58年４月２日以降生まれで、管理栄養士免許を持つ人（平成30年度中に取得見込みを含む。）
一般事務・技術職（身体障がい者対象）	若干名	昭和58年４月２日以降生まれで、次のすべてに該当する人 ①身体障害者手帳の交付を受けている人 ②自力通勤ができ、介助なしに職務の遂行が可能な人 ③活字印刷文による筆記試験に対応できる人 ④口述による面接試験に対応できる人

※2 **（全試験区分共通）**高等学校卒業以上の人（採用期日までの卒業見込みを含む。）

応募方法

次の書類を受付期間内に、受験者本人が庶務課職員係へ直接持参してください。

提出書類
①職員採用試験申込書（※3）
②写真２枚（縦４㎝、横３㎝）
（１枚を①に貼り、もう１枚を持参）
③最終学校の卒業（見込）証明書
④最終学校の成績証明書
⑤身体障害者手帳の写し（一般事務・技術職（身体障がい者対象）を受験希望の人）

※3　職員採用試験申込書は、庶務課職員係窓口で受け取るか、町ホームページからダウンロードしてください。
なお、町ホームページからダウンロードする場合はA4横で印刷してください。

問庶務課職員係　内線285・286

Yugawara
町政ニュース

ご長寿おめでとうございます
敬老のつどいと長寿健康祝金のおしらせ

問介護課介護予防係　内線342

高齢者の皆さんの長寿と健康を祝して、町では、敬老のつどいを開催します。また、77歳・88歳の節目を迎えられた皆さんには、長寿健康祝金を贈呈します。

高齢者の皆さんがいつまでも健康で元気に毎日を過ごすことができ、これからも、安心して自立した生活を送ることのできる、心豊かで元気あふれる地域社会を目指していきます。

敬老のつどい

町内にお住まいの65歳以上の皆さんの長寿と健康を祝して、敬老のつどいを開催します。友人や家族の皆さんと一緒に、楽しい一日を過ごしてください。

▶**日時**　9月29日㈯　13:30～16:00(12:30開場)

▶**会場**　町民体育館

▶**内容**　第１部　記念式典
第２部　ふれあいのつどい(おにわ保育園児のお遊戯)
第３部　舞踊(湯河原芸妓(げいぎ)屋組合)
第４部　コンサート
(湯河原町観光大使・民謡歌手　小山(おやま)みつなさん)

▶**送迎バス**

号車	始発時間	始発場所	途中停車場所
1	12:30	奥湯河原	⇒源泉郷⇒桜山入口⇒美術館前⇒温泉場中央⇒落合橋 ⇒病院入口 ⇒道中⇒湯河原駅(銅像前)⇒城堀
2		理想郷	⇒宮上会館⇒泉入口⇒小学校前⇒五所神社前⇒明店街
3	12:45	桜木公園	⇒胃腸病院 ⇒門川会館前
4		五郎神社	⇒森下公園前⇒鍛冶屋会館前⇒鍛冶屋中央⇒山崎
5	12:30	川堀消防団車庫前	⇒東台福浦小学校前⇒長窪⇒舟岡⇒舟付(マンション前) ⇒小道地蔵前 ⇒海の家 ⇒吉浜郵便局前
6		福浦会館	⇒福浦(上り) ⇒福浦入口(上り) ⇒真鶴駅 ⇒福浦入口(下り) ⇒天保山⇒前栗場 ⇒白沼田⇒団地入口⇒嵯峨沢

※帰りも同じ経路のバスが16:15に町民体育館を出発します。どうぞご利用ください。
※ ～～～ 線以外の停車場所は、路線バスのバス停となります。

＝特設コーナーをご利用ください＝

会場内に、高齢者が得する情報などを発信するための特設コーナーを設置します。

◆**高齢者ニュースポーツコーナー**
パークゴルフなどのニュースポーツを体験できます。

◆**図書の貸し出しコーナー**
町立図書館が出張所をオープンし、図書の紹介・貸し出しを行います。

◆**地域作業所たんぽぽコーナー**
たんぽぽ作業所の皆さんが作った雑貨などの紹介・販売を行います。

◆**高齢者ドライバー制度案内コーナー**
高齢者ドライバー制度などの紹介や相談を行います。

◆**行政コーナー**
振り込め詐欺防止や介護予防事業に関するパンフレットの配布や紹介などを行います。

長寿健康祝金

77歳・88歳の節目に、長寿健康祝金をお贈りします。９月中旬に、各地区の民生委員がご自宅を訪問して贈呈します。

▶**対象**　町内に住民登録があり、１年以上お住まいで、９月15日現在で77歳・88歳の人

▶**贈呈金額**
77歳　5,000円
88歳　10,000円

Yugawara 町政ニュース

高齢社会を支える医療の仕組み 後期高齢者医療制度をご存じですか

問住民課保険年金係　内線325～327

◆後期高齢者医療制度とは

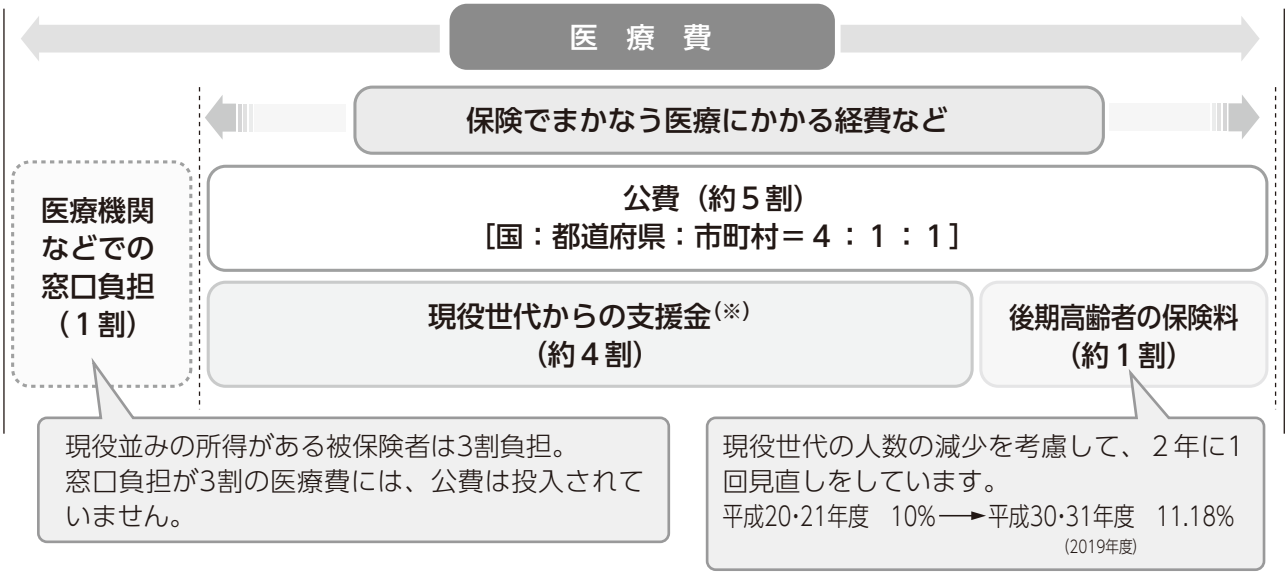
高齢者の皆さんが、将来安心して医療を受けることができるよう、平成20年から始まった制度です。

75歳になるとすべての人がそれまで加入していた被用者保険(会社などの健康保険)や国民健康保険から、後期高齢者医療保険に移行します。

後期高齢者医療制度は社会全体で支える仕組みになっています

◆「社会全体で支える仕組み」とは

医療費のうち、後期高齢者(75歳以上の人)が医療機関などの窓口で支払った金額を除いた残りの金額は、現役世代からの支援金(約４割)、国・県・市町村の負担(約５割)、後期高齢者の皆さんからの保険料(約１割)でまかなわれています。

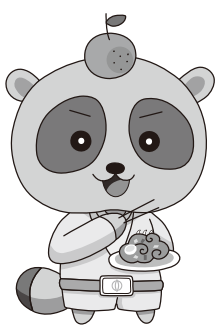


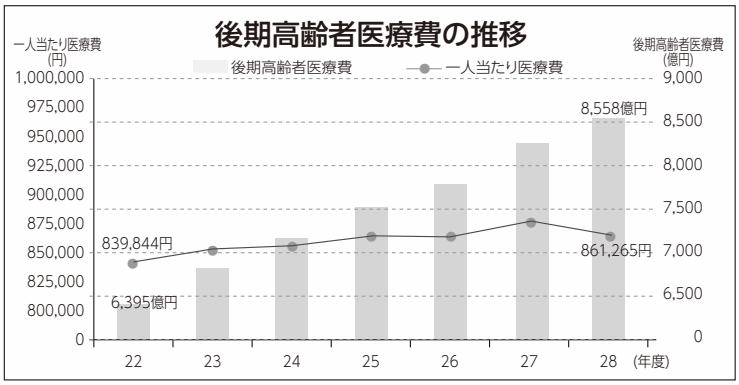
（※）現役世代からの支援金…被用者保険(会社などの健康保険)や国民健康保険の加入者が支払う保険料には、後期高齢者医療制度への支援金が含まれています。

◆神奈川県の医療費の状況

後期高齢の被保険者数は県民全体の約11％ですが、後期高齢者の医療費は、県全体の医療費の約34%を占めています。(平成28年度)

2025年にはいわゆる「団塊の世代」が後期高齢者になり、被保険者数は県民全体の約16％になる見込みです。





今後、後期高齢者の医療費は一層増加していく見込みです。後期高齢者の医療費が増えれば、それに比例して後期高齢者の人が支払う保険料も、現役世代の皆さんの負担も増えていきます。

高齢化が進む中、医療保険制度を維持していくには医療費の抑制が必要です。子どもから高齢者まで、生涯を通じ、健康に気を付けて生き生きと暮らすことが、何よりも自分自身のためになり、社会のためにもなります。

Yugawara 町政ニュース

湯河原町・真鶴町男女共同参画講演会
報道写真家が見た世界の女性たち ～一枚の写真に込める思い～

問地域政策課企画係 内線224

ある日突然誘拐され、見知らぬ男性と結婚させられる―。

中央アジアのキルギスで起きている「誘拐結婚」をあなたはご存知ですか。

女性が男性に従属的な地位に置かれ、ジェンダー（社会的性別）に基づく暴力や差別が行われている国や地域が今もなお多く存在します。

その中で強く生き続ける女性たちの姿を、写真を通してご紹介します。

皆さんの参加をお待ちしています。

内容

▶**日時** 11月2日㈮ 13:30～15:30（13:00開場）

▶**会場** 町立図書館３階集会室

▶**定員** 100人 ▶**参加料** 無料

▶**講師** 林（はやし） 典子（のりこ）さん（フォトジャーナリスト）

▶**講師プロフィール**

国際関係学、紛争・平和構築学を学んでいた大学時代に西アフリカを訪れ、ガンビア共和国の現地新聞社「The Point」紙で写真を撮り始める。

「ニュースにならない人々の物語」を国内外で取材している。イギリスのフォト・エージェンシー「Panos Pictures」所属。

▶**申し込み** 10月29日㈪17:00までに、氏名（ふりがな）、住所、電話番号を直接または電話、郵送、FAX（62-1991）、Eメール（kikaku@town.yugawara.kanagawa.jp）のいずれかの方法で地域政策課企画係へお申し込みください。

※託児を希望の場合は、10月24日㈭までに子どもの氏名（ふりがな）、年齢、性別、アレルギーの有無を併せてお申し込みください。（生後4か月から未就学児童まで、先着5人）

※駐車場の台数に限りがありますので、お越しの際は、公共交通機関をご利用ください。

Yugawara 町政ニュース

９月９日は救急の日
救急医療・救急業務に対する理解を深めよう

問消防本部警防課警防係 ☎60-0177

救急医療および救急業務に対する正しい理解と認識を深めていただくため、毎年９月９日を「救急の日」と定め、この日を含む一週間を「救急医療週間」としています。

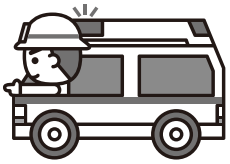
この機会にもう一度、救急車の正しい利用方法と応急処置の必要性について考えてみましょう。

◆救急車の適正利用にご協力を

緊急ではないのに救急車を呼ぶと、本当に救急車を必要とする事態が発生した場合に、救急車の到着が遅れ、救える命が救えなくなるおそれがあります。

緊急性がなく、自分で病院に行くことができる場合は、他の交通機関などを利用してください。

ただし、生命の危機と判断し、早急に医療機関などに搬送しなければならない場合は、迷わず１１９番通報してください。ご理解とご協力をお願いします。



◆救急車の呼び方

局番なしの１１９番に電話をすれば、消防署につながります。落ち着いて次のことを知らせましょう。

①「火事」と「救急」の区別
②来てほしい場所の住所とその目標となる建物
③事故や病気の内容
④傷病者の人数、年齢、性別
⑤持病があればその病名、かかりつけの病院

※携帯電話やＦＡＸからでも、局番なしで１１９番通報は可能です。

◆救急車が到着するまで

①電話口で指導されたとおり、必要な応急手当を続ける。
②場所がわかりにくい場合は、目標となる場所まで案内人を立て、夜間には懐中電灯などで合図する。
③保険証やかかりつけ病院の診察券またはお薬手帳などを準備する。

◆到着した救急隊に伝えること

①到着するまでの傷病者の容態
②行った応急手当の内容

Yugawara
町政ニュース

ご存じですか 国民年金任意加入者制度

問住民課保険年金係　内線325～327
ねんきんダイヤル　☎0570-05-1165

国民年金から老齢基礎年金を受け取るためには、原則として、保険料の納付期間や免除期間などが合わせて10年以上あることが必要です。しかし、60歳までに年金を受けるための受給資格期間（10年）を満たしていない場合や、40年の納付済期間がないため老齢基礎年金を満額受給できない場合などで年金額の増額を希望するときは、60歳以降でも国民年金に任意加入することができます。

任意加入を希望する人は、住民課保険年金係、または、ねんきんダイヤルにお問い合わせください。

◆国民年金任意加入者制度を受ける際の注意

○申し出のあった月からの加入となります。さかのぼって加入することはできません。

○すでに老齢基礎年金を受けている人や、厚生年金および共済組合に加入している人は任意加入できません。

○65歳まで任意加入しても受給資格期間を満たせず、70歳になるまでの間に受給権が確保できる場合は、加入期間を延長することができます。（昭和40年4月1日以前生まれの人に限ります。）

○海外に居住する日本人の場合（日本国内に住所がない場合）でも、希望により任意加入することができます。

○保険料の支払いは、原則、口座振替となります。

◆手続きに必要なもの

○年金手帳、貯金通帳および金融機関への届出印

Yugawara
町政ニュース

9月10日は第58回「下水道の日」 ～未来へと　ぼくらがつなぐ　下水道～

問下水道課管理係　☎63-1231

毎年、9月10日は下水道の日です。私たちは、毎日たくさんの水を使って生活しています。この生活排水を下水道管に集めて、浄水センターできれいにして川や海にかえすことが下水道の役割です。

下水道の日には、下水道の普及促進のためのイベントなどが全国的に展開されます。この機会に、下水道について一緒に考えてみませんか。

下水道いろいろコンクール参加作品展

（公社）日本下水道協会主催の「下水道いろいろコンクール」に出品する作品を展示します。小中学生が制作した下水道に関する絵画、書道、標語などの力作をぜひ、ご覧ください。

◆日時　9月21日㈮～26日㈬、午前10時～午後5時

◆場所　町立図書館3階集会室

下水道マスコットキャラクター
「スイスイ」

下水処理施設見学会参加者募集

下水処理施設を見学してみませんか。顕微鏡による微生物の観察や下水道関連のDVD放映なども行います。

また、浄水センターで育てたメダカを配付します。

◆日時　9月8日㈯　午前10時～午前11時

◆場所　浄水センター

◆申し込み　9月6日㈭までに電話で下水道課管理係へ

風情ある伝統行事

観月会（かんげつかい）『十五夜の宴（うたげ）』

問湯河原温泉旅館協同組合　☎62-8400

開催日
9/24（月・祝）
予備日9/25㈫
- **時間**　19:00～21:00
- **会場**　観光会館前広場
　万葉公園

日本の情緒あふれる行事「十五夜」。お月見をしながら湯河原温泉の風情を味わってみませんか。

観光会館前広場はかがり火がたかれ、琴の音色に包まれます。お団子などの飲食ブースや土産品の販売コーナーも出店されます。

～狸福神社（りふく）～
恋の成就にご利益ありと評判の狸福神社。ライトアップされた神社で、絵馬に願いを書いてみませんか。

初秋の楽しいイベント情報♪

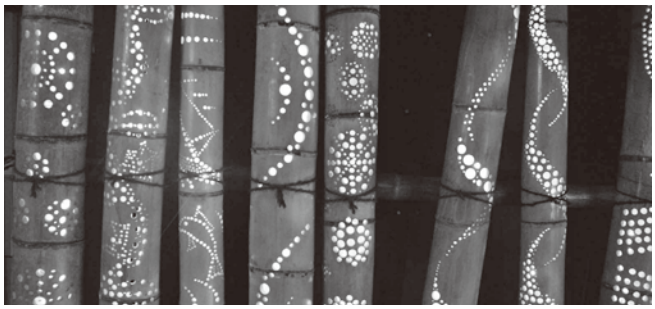
湯河原温泉灯（あか）りの祭典

湯河原温泉観光協会　☎64-1234

躍動する花火の灯りと竹灯籠の静寂な灯りの競演をお楽しみください。

＜竹灯籠＞
- **日時**　9月29日㈯　18：00～21：00
- **場所**　町立湯河原美術館「and（アンド） garden（ガーデン）」

＜花火大会＞
- **場所**　泉公園
（和太鼓演奏　20：00～／手筒花火　20：20～／打ち上げ花火　20：35～）



湯河原まち歩き散策ツアー

湯河原総合情報センター　☎63-5599

- **日時**　9月9・23日、10月14・28日（全て日曜日）
- **コース**　町立湯河原美術館（集合10：00）→湯元通り→観光会館→泉公園→福泉寺→五所神社（解散12：00）
- **定員**　15人（先着順・最少催行人数3人）
- **参加料**　1,000円
- **申し込み**　湯河原総合情報センターへ

湯河原温泉らくご「見番寄席」

湯河原温泉観光協会　☎64-1234

- **日時**　12月9日までの毎週土・日曜日（9月29日、30日を除く）
　13：00開場／13：30開演　※上演約60分
- **会場**　湯河原芸妓屋組合3階
- **参加料**　500円（小学生以下無料）

自分の体について考えてみませんか 9月30日㈰は「町民健康デー」

◆**日時**　9月30日㈰　9:00~12:00
◆**会場**　保健センター
◆**内容**　骨密度測定、足指力測定、糖尿病チェック(検尿)、健康相談、栄養相談、歯と歯ぐきの相談、薬の相談(薬の名前がわかるものを持参)、血液サラサラチェック、未病コーナー(血管年齢測定、脳年齢測定、足型・足圧測定)、湯河原町食育サポートによる試食コーナー　など
◆**定員**
▶骨密度測定　150人(先着順)
9:00~/10:00~/11:00~(各時間帯50人)
▶足指力測定　120人(先着順)
9:00~/10:00~/11:00~(各時間帯40人)
◆**費用**　無料
◆**申し込み**　骨密度測定、足指力測定のみ申し込みが必要です。9月5日㈬から電話または直接、保健センターへお申し込みください。

問保健センター健康指導係　内線365

iPadを使った「頭の体操教室」&「認知症サポーター養成講座」

年齢を重ねるごとに増えていく「ものわすれ」に対する不安のある人を対象に、iPadを利用したものわすれ予防の教室を開催します。

また、教室終了後に、認知症を正しく理解するための「認知症サポーター養成講座」を開催します。

	開催日	場　所	申し込み期間
第1回	10月12日㈮	宮上会館	9月3日㈪~9月25日㈫
第2回	11月1日㈭	商工会館	10月1日㈪~10月25日㈭
第3回	12月14日㈮	保健センター	11月1日㈭~11月26日㈪
第4回	1月17日㈭	鍛冶屋会館	12月3日㈪~12月25日㈫
第5回	2月7日㈭	文化福祉会館	1月7日㈪~1月25日㈮
第6回	3月18日㈪	シーサイド湯河原	2月1日㈮~2月25日㈪

※開催時間はいずれも13:15~16:00
※会場の都合上、ご来場の際は公共交通機関等をご利用ください。
◆**定員**　各回20人(先着順)
◆**申し込み**　電話または直接介護課窓口でお申し込みください。

問介護課介護予防係　内線342

楽しみながら学べる講座 子育て学級

	日　時	内　容
①	10月22日㈪ 10:00~11:30	笑いヨガで心も体もハッピーに☆
②	10月30日㈫ 10:00~11:30	子育てがもっと楽しくなるコミュニケーション~体験して学ぼう~
③	11月7日㈬ 10:00~11:30	2種のフォトフレーム作り ~夏と冬バージョンで一年楽しめる~
④	11月21日㈬ 10:00~11:30	子どももよろこぶ簡単レシピ(調理実習)

◆**会場**　保健センター
◆**対象**　町内に在住、在勤で4か月から就園前のお子さんがいる人
◆**定員**　20人(先着順)
◆**費用**　500円程度(④の実習材料費)
◆**持ち物**　①動きやすい服装・スポーツタオル・飲み物/④エプロン・三角巾(スカーフ可)
◆**申し込み**　電話で保健センターへ
※託児希望者は、あわせてお申し込みください。(先着15人)

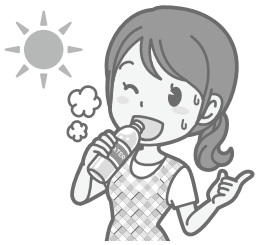
問社会教育課社会教育・青少年係　☎62-1125
保健センター健康指導係　内線361・362

まだ暑い日が続きそうです 熱中症に注意しましょう！

まだ気温の高い日が続きそうです。早めの対策をとり、熱中症にならないように注意しましょう。

◆**熱中症への対策**

・喉が渇く前に水分をこまめに摂取しましょう
外出や運動後、入浴前にも水分補給をしましょう。



・食事をしっかりとりましょう
汗で失われやすいミネラルや水分を含んだ野菜、フルーツを十分にとりましょう。

・睡眠を十分とりましょう
睡眠不足が続くと、体温の調節機能が低下しやすくなります。

・暑さを避けましょう
適度に冷房や扇風機を利用して、室温が28度を超えないようにしましょう。外出時は帽子・日傘を利用しましょう。

問保健センター保健予防係　内線366

ヘルシープラザの体操教室で心も体も健康に 10月～12月の教室　参加者募集‼

各種体操教室の開催日・時間・定員

教室名		開催日	時間	定員
ウォーキングエアロ		10月２日～12月４日　毎週火曜日	19:30～20:45	40人
体幹エクササイズ		10月４日～12月６日　毎週木曜日	9:30～11:00	40人
ヨガ（木曜クラス）		10月４日～12月20日　毎週木曜日(10月11日、11月22日を除く)	13:30～15:00	60人
ヨガ（日曜クラス）		10月７日～12月23日　毎週日曜日(11月25日、12月2日を除く)	13:15～14:45	40人
いきいき健康体操	はっするクラス	10月３日～12月12日　毎週水曜日(11月21日を除く)	13:30～15:00	40人
	ゆったりクラス	10月５日～12月14日　毎週金曜日(11月23日を除く)	9:30～11:00	20人
	ほのぼのクラス		11:00～12:30	20人
	はつらつクラス		13:30～15:00	40人
友遊クラブ		9月8･15日、10月6･20日、11月10･17日、12月1･15日(全て土曜日)	9:30～10:30	15人

＜ウォーキングエアロ･体幹エクササイズ･ヨガ(木･日クラス)･いきいき健康体操教室＞

◆**対　象**　16歳以上の人(いきいき健康体操教室は60歳以上の人)で、心臓や血圧に支障のない人

◆**持ち物**　運動のできる服装、室内用運動靴、飲み物、タオル

◆**参加料**　各教室 4,000円(全10回分)

※いきいき健康体操教室は、クラスによって内容(運動強度)が違います。詳しくはヘルシープラザまでお問い合わせください。

＜友遊クラブ＞

◆**対　象**　4歳～6歳(年中・年長)の未就学児

◆**持ち物**　運動のできる服装、室内用運動靴、飲み物、タオル

◆**参加料**　6,400円(全８回分)

●**申し込み**　各教室とも、電話でヘルシープラザへ(9:00~21:00)

※参加料を添えて、直接受け付けも可

問ヘルシープラザ　☎62-1333

がん検診を受診しましょう 10月31日㈬のがん検診(集団)のご案内

◆**検診日**　10月31日㈬

◆**会場**　保健センター

◆**申し込み**　９月13日㈭の8:30から、電話または直接保健センターへ(電話での申し込みの場合、後日問診票を保健センターで受け取ってください。)

○20歳~74歳の女性と40歳~74歳の男性には、5月末にがん検診受診券(圧着ハガキ)を郵送しています。受診可能な検診を確認し、毎年がん検診を受診しましょう。

○70歳以上(昭和24年3月31日以前に生まれた人)と生活保護を受けている人は、受診料が無料です。

問保健センター健康指導係　内線361・362

項　目	対　象	定員	受診料
胃がん検診(X線バリウム検査)(※1) **※午前のみ実施**	41歳～74歳の人(昭和19年4月1日～昭和53年3月31日の間に生まれた人) 75歳以上の人は、かかりつけ医に相談のうえ、医療機関で受診してください。(※2)	100人	900円
大腸がん検診	40歳以上の人(昭和54年3月31日以前に生まれた人)	100人	500円
肺がん検診		100人	200円
乳がん検診(視触診とマンモグラフィ検査)	40歳以上(昭和54年3月31日以前に生まれた人)で、平成31年3月31日までに偶数年齢になる女性	80人	1,000円
子宮頸(けい)がん検診	20歳以上の女性(平成11年3月31日以前に生まれた人)(※3)	90人	600円

(※1)胃がんリスク検診の対象者は、胃がん検診(X線バリウム検診)を受けることができませんのでご注意ください。なお、指定医療機関での胃がんリスク検診の実施期間は、9月末までです。

(※2)75歳以上の人は、体にかかる負担が大きく、検査台からの転落や誤飲などの事故を予防するため、集団検診は74歳までとさせていただきます。

(※3)出産後1年未満の人は、受診できません。性交渉の経験のない人は、お問い合わせください。また、今までに、子宮頸がん検診を一度も受けたことがない人は、施設検診(医療機関)をおすすめします。

吉田友美保健師の
健康一番!!
カラダに効くワンポイントアドバイス

皆さんの地区で介護の気がかりをお聴きします

残暑が厳しい時期になりましたが、皆さんどのようにお過ごしでしょうか。暑さを乗り越えた後は、心身共に疲れが出やすくなりますね。

町では、9月29日㈯に、高齢者の皆さんの長寿と健康を祝う敬老のつどいを開催します。また、隔月で介護に関するお話などを行う、寄り愛湯河原を実施しています。

◆「寄り愛湯河原」って、どんなことをしているの

寄り愛湯河原は、平成28年度から始まり、今年で3年目になりました。保健師などが町内の会館を順番に伺い、皆さんの介護に関する悩みや気がかりなどのご相談を受けています。

また、会場では、介護に関するお話の他に、血圧測定、握力測定、体重計を利用した体内年齢測定、骨量の把握なども行っています。

◆「寄り愛湯河原」の開催日について

「寄り愛湯河原」は、奇数月に開催しており、日程は区会の回覧板、広報ゆがわらなどでおしらせしています。

今年度は、5月に観光会館、7月に宮上会館で行いました。来場者からは、「自分の地区に来てくれるのを待っていた。」「役場まで相談に行くのは大変だから助かる。」「血圧を測ってくれたり、握力が分かるから楽しい。」などの声をいただきました。

◆「寄り愛湯河原」の今後の予定について

次回は、9月11日㈫宮下会館で、午前10時から正午まで開催します。その後は、11月に城堀会館、1月に門川会館を予定しています。

皆さんのご来場をお待ちしています。

問介護課地域包括支援係　内線345

9月 保健行事カレンダー

（会場：保健センター）

10日㈪　2歳児歯科検診
13:15~13:30
平成28年8月~9月生

12日㈬　かるがも育児教室
9:30~10:00
乳幼児と保護者

14日㈮　3歳6か月児健康診査
12:45~13:00
平成27年2月生

21日㈮　1歳6か月児健康診査
13:15~13:30
平成29年2月生

25日㈫　4か月児健康診査
12:45~13:00
平成30年5月生

26日㈬　1歳児歯科教室
9:15~9:30
平成29年7月~8月生

※時間は受付時間です。

「あゆみの会」参加者歓迎

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなど、お子さんの成長で悩んでいるお母さんやお父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

●**日時**
9月12・19日㈬　10:00~11:30
9月26日㈬　10:00~13:00

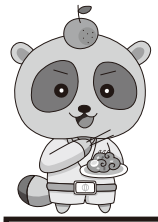
●**場所**　子育て支援センターゆたぽん2階

問社会福祉課障がい福祉係　内線312

就学相談のご案内

平成31年4月に小学校へ入学予定のお子さんで、ことばの発達や学校生活を始めるにあたっての心配ごとがありましたら、学校教育課教育指導係へご相談ください。現在在学中のお子さんについての相談も随時受け付けています。

問学校教育課教育指導係　☎62-1100



ごみは、当日、朝8時30分（一部地域は8時）までに出してね。

9月 ごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
	※9月27日㈭天ぷら油・布類拠点回収					休
2	3	4	5	6	7	8
休	可燃	びん	可燃	不燃	可燃	休
9	10	11	12	13	14	15
休	可燃	カン	可燃（粗大：有料）	ダンボール・紙パック ペットボトル ペットボトルキャップ	可燃	休
16	17	18	19	20	21	22
休	可燃	びん	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
23/30	24	25	26	27	28	29
休	可燃	カン	可燃（粗大：有料）	ダンボール・紙パック ペットボトル ペットボトルキャップ	可燃	休

10月 ごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
	可燃	びん	可燃	不燃	可燃	休
7	8	9	10	11	12	13
休	可燃	カン	可燃（粗大：有料）	ダンボール・紙パック ペットボトル ペットボトルキャップ	可燃	休
14	15	16	17	18	19	20
休	可燃	びん	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
21	22	23	24	25	26	27
休	可燃	カン	可燃（粗大：有料）	ダンボール・紙パック ペットボトル ペットボトルキャップ	可燃	休
28	29	30	31			
休	可燃	びん	可燃	※10月25日㈭天ぷら油・布類拠点回収		

★**粗大ごみ**（原則50㎝以上2m未満のごみ）を出す場合は、事前に環境課保全係へ電話で申し込み、「粗大ごみ収集処理券」をお買い求めください。（美化センターへ直接持ち込む場合は無料です。）

◆**収集日**　9月12日㈬ → 申込期限 9月7日㈮
9月26日㈬ → 申込期限 9月21日㈮
10月10日㈬ → 申込期限 10月5日㈮
10月24日㈬ → 申込期限 10月19日㈮

◆**収集方法**　戸別収集（券を貼って外に出しておいてください。）

◆**問い合わせ**
◎ごみの収集　環境課保全係☎63-2111（内線551～553）
◎ごみの処理　美化センター☎63-3472
▶平日　8:30～11:30/13:00～16:30
▶土・祝日　8:30～11:30（日曜日は休業）

天ぷら油、布類・古着の回収にご協力をお願いします

町では、ご家庭で天ぷらや揚げ物に使用した「食用油」と布類・古着（主に夏物、春物）の回収を行っています。

回収日時　毎月第4木曜日　8:30～11:30

回収場所　役場、各地域会館、公社住宅、森下公園上倉庫、子育て支援センター、ヘルシープラザ、福浦第9分団詰所、千葉公園、城堀会館、商工会、奥湯河原分署、美化センター（※公社住宅と美化センターは油のみ）

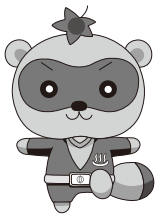
▶**天ぷら油**…「かす」を取り除き乾いたペットボトルに入れ、しっかりふたをして出してください。

▶**布類・古着**…「ビニール袋」に入れて出してください。

※セーター、コートなどの冬物、羽毛製品、ぬいぐるみ、汚れているもの、濡れているものなどは出せません。

問 環境課保全係　内線552・553

問の内線番号は、役場☎63-2111㈹へ



ごみは、当日、朝8時30分（一部地域は8時）までに出してね。

11月 ごみ収集カレンダー

※11月22日㈭天ぷら油・布類拠点回収

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
				不燃	可燃	休
4	5	6	7	8	9	10
休	可燃	カン	可燃	ダンボール・紙パック ペットボトル ペットボトルキャップ	可燃	休
11	12	13	14	15	16	17
休	可燃	びん	可燃（粗大：有料）	新聞・雑かみ	可燃	休
18	19	20	21	22	23	24
休	可燃	カン	可燃	ダンボール・紙パック ペットボトル ペットボトルキャップ	可燃	休
25	26	27	28	29	30	
休	可燃	びん	可燃（粗大：有料）	新聞・雑かみ	可燃	

12月 ごみ収集カレンダー

※12月27日㈭天ぷら油・布類拠点回収

日	月	火	水	木	金	土
						1
						休
2	3	4	5	6	7	8
休	可燃	カン	可燃	不燃	可燃	休
9	10	11	12	13	14	15
休	可燃	びん	可燃（粗大：有料）	ダンボール・紙パック ペットボトル ペットボトルキャップ	可燃	休
16	17	18	19	20	21	22
休	可燃	カン	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
23/30	24/31	25	26	27	28	29
休	可燃	びん	可燃（粗大：有料）	ダンボール・紙パック ペットボトル ペットボトルキャップ	可燃	可燃

★**粗大ごみ**（原則 50 ㎝以上２m 未満のごみ）を出す場合は、事前に環境課保全係へ電話で申し込み、「粗大ごみ収集処理券」をお買い求めください。（美化センターへ直接持ち込む場合は無料です。）

◆**収集日**　11月14日㈬ → 申込期限 11月 9 日㈮
11月28日㈬ → 申込期限 11月26 日㈪
12月12 日㈬ → 申込期限 12月 7 日㈮
12月26 日㈬ → 申込期限 12月21 日㈮

◆**収集方法**　戸別収集（券を貼って外に出しておいてください。）

◆**問い合わせ**
◎ごみの収集　環境課保全係☎63-2111（内線 551～553）
◎ごみの処理　美化センター☎63-3472
▶平日　8:30～11:30/13:00～16:30
▶土・祝日　8:30～11:30（日曜日は休業）

KODOMO 湯河原町 子どもフォーラム

子どもフォーラムDAY３に参加してみませんか？

６月９日㈯のDAY１でスタートした今年度の子どもフォーラム。８年目を迎えた子どもフォーラムは、「世界とつながって、遊ぼう!～外国のアニメをみたり、フィリピンっこと話してみよう～」と題して、みんなが気軽に楽しめる外国アニメを鑑賞しました。

面白さは万国共通！わからない言葉が出てきても、みんなで面白さを共有することができました。また、この日は、英会話教室や大学の講師として活躍しているフィリピンの方も参加してくださり、英語を使ったアクティビティを行うなど、大変盛り上がりました。そして、少し英語に対する自信がついたところで、インターネットを使ってフィリピンの子どもたちとの交流。積極的に話しかけてくるフィリピンっこに、ゆがわらっこ(※)はちょっとドキドキというところもありましたが、しっかり国際交流することができました。お互いの思いは、言葉はもちろんのこと、それ以上に思いを伝えようとする気持ちが大切なことを学んだ一日でした。

６月24日㈰のDAY２は、「ゆが散歩！～いつもと違う景色を眺めてみよう」と題して、町内をいつもと違う視点で見ながら散歩する予定でしたが、あいにくの悪天候となり、室内での活動となりました。最初は、楽しい絵しりとり。DAY１に引き続き、言葉を使わず、絵を描いてしりとりをします。グループに分かれて、サッカーワールドカップや学校の話題を絵だけで伝え、優勝チームには景品が贈呈されました。

最後に、「なぜ、学校に行かなくてはいけないの?」という、誰もが一度は考えたことのある疑問について、みんなで真剣に考えました。お互いの意見に、みんな「なるほど!」と大きくうなずいたり、気づかされたり…。真剣に考えることの楽しさを、味わうことができた一日でした。

次回の子どもフォーラムは、10月27日㈯の開催です。

小学校３年生以上の児童と、中学生の皆さんは、学校で配布されるプリントを参照して申し込んでください。ぜひ、保護者の皆さんや、兄弟姉妹、ご近所の皆さんなどにもお声掛けください。また、参加を希望される場合は、学校教育課教育指導係までご連絡ください。

(※)「ゆがわらっこ」とは、町内在住の児童・生徒の総称です。

◆今後の子どもフォーラム開催日時(予定)

DAY３	10月27日㈯
DAY４	11月３日(土・祝)
DAY５	12月15日㈯
DAY６	12月16日㈰

問学校教育課教育指導係　☎62-1100

９月学校行事

湯河原中学校

14日㈮　第２回定期テスト
20日㈭　生徒会役員選挙演説会・投票

湯河原小学校

21日㈮　ほかほかハイキング(予備日:28日㈮)
25日㈫　スマホ・携帯電話安全教室(5・6年)
※避難訓練(予告なし)

吉浜小学校

15日㈯　教育活動公開・学級懇談会・教育相談
20日㈭・21日㈮　ふれあい宿泊学習(5年)
※避難訓練(予告なし)

東台福浦小学校

３日㈪　避難訓練
11日㈫　プール納め
26日㈬　なかよしハイキング(予備日:28日㈮)
27日㈭　「いのち」を大切にする心をはぐくむ教育推進研究講演会(ディスカバーブルー)

フランス・ジヴェルニー印象派美術館平松礼二展
平松礼二名誉館長が講演会

６月15日㈮、町立湯河原美術館の平松礼二名誉館長が、フランスのジヴェルニー印象派美術館で11月４日㈰まで開催中の「平松礼二展」に合わせて、同館講堂で講演を行いました。講演会は、在仏日本大使館特命全権大使やフランス環境庁長官などが参列する中、日仏同時通訳により担当学芸員と平松名誉館長のインタビュー形式で行われました。モネとの共通点や日本画の技法などの質疑応答に、参加者は興味深く聞き入っていました。

講演会でインタビューを受ける平松名誉館長

真剣な表情でマスコットを作る子どもたち

羊毛フェルトでマスコット作り
かわいく上手にできるかな

７月24日㈫、川堀会館で、川堀ふれあい学びの会主催の羊毛フェルトを使ったマスコット作り教室が開催されました。

会場では、子どもたちがニードルを使って、色とりどりの羊毛フェルトで好きなキャラクターや動物の形づくりに真剣に取り組んでいました。

完成したマスコットでブローチやキーホルダーを作った子どもたちは、お互いの力作を嬉しそうに見せ合っていました。

湯河原町少年少女消防クラブ職場体験・全国交流会
いざという時の防災を学ぶ

7月24日㈫から26日㈭までの３日間、消防署で少年少女消防クラブのクラブ員36人が職場体験を行い、救急訓練、消火訓練、梯子（はしご）車の搭乗などを体験し、消防署の仕事や防災について学びました。

また、８月１日㈬から３日㈮までの３日間、千葉県で開催された少年消防クラブ全国交流会にクラブ員の代表６人が参加し、全国の少年消防クラブ員とダンボールハウスに宿泊する避難所体験や障害物競争などの訓練を通じて交流しました。

職場体験で梯子車に搭乗

優秀賞を受賞した第６分団の皆さん

第51回神奈川県消防操法大会
第６分団（鍛冶屋地区）が優秀賞

７月25日㈬、神奈川県総合防災センターで第51回神奈川県消防操法大会が開催され、湯河原町代表として第６分団（鍛冶屋地区）が出場しました。

真夏の日差しと、コンクリートの照り返しという過酷な状況の中、２か月以上にわたる訓練の成果を発揮し、優秀賞（第4位）を受賞しました。

指揮者　木村（きむら）　聡志（さとし）さん　１番員　北村（きたむら）　陽洋（あきひろ）さん
２番員　木村（きむら）　陽介（ようすけ）さん　３番員　深澤（ふかざわ）　友晴（ともはる）さん
４番員　北村（きたむら）　徳康（のりやす）さん

湯河原やっさまつり
アツい夜の真夏の祭典

８月２日㈭・３日㈮の２日間、湯河原の真夏の祭典「湯河原やっさまつり」が開催されました。

やっさパレードには、２日の正調曲部門に21連、３日の新曲部門に5連の踊り連が参加したほか、湯河原中学校吹奏楽部による演奏や、勇壮なみこし、美しく装飾された花車などが参加し、真夏の暑さに負けない盛大なパレードとなりました。

また、今年は親善都市子ども交流で来町した広島県三原市の小学生たちによる、三原やっさおどりが

三原市の児童へ花束を贈呈

正調曲部門でやっさ大賞に輝いたゆがわら国際交流協会の皆さん

披露され、湯河原町の児童と踊りを通して交流を深めました。

やっさ踊りコンテストの各賞は次のとおりでした。

▶正調曲部門

やっさ大賞	ゆがわら国際交流協会
準やっさ大賞	フレンドリーゆがわら
やっさ子ども大賞	明和會（めいわかい）
準やっさ子ども大賞	門川子ども会

▶新曲部門

やっさ大賞	S.D.C（西湘高校ダンス部）
準やっさ大賞	遊心和楽（ゆうじんかずら）、明和會（めいわかい）

ご長寿おめでとうございます
百歳のハッピーバースデー

８月９日㈭、100歳の誕生日を迎えた角田（すみた）マサさんをお祝いするために冨田町長が訪問し、お祝い金の贈呈などを行いました。

息子さんと共に、素敵な笑顔で出迎えてくださった角田さん。

冨田町長が花束を渡しながら「おめでとうございます。」とお祝いの言葉を掛けると、にこやかに受け取られていました。

100歳のお誕生日、おめでとうございます。

左から冨田町長、角田さん、息子さん

見舞金を三原市長へお届けしました

１日も早い復興を祈って
広島県三原市へ見舞金と職員応援を行いました

８月10日㈮、７月豪雨により被災した、親善都市提携を結んでいる三原市へ、町民の皆さんや各団体からお預かりした７月受け付け分の見舞金1,641,918円を、三原市長に直接お届けしました。また、７月16日㈪から８月31日㈮の間、職員応援を行い、４人体制のローテーションで、計32人の職員が、主に三原市本郷地区の「本郷生涯学習センター」の避難所運営にあたりました。なお、見舞金は12月末まで受け付けています。（詳しくは23ページへ）

ゆたぽんすくすく講座

問子育て支援センターゆたぽん　☎20-4940

子育てに日々奮戦するママたちを応援する講座を開催します。

	日　時	内　容
①	10月1日㈪ 10:30～12:00	イヤイヤ期の子どものきもち ～子どもが自ら育つ力を信じて～
②	10月3日㈬ 10:00～11:30	心を育む伝承あそび ～わらべうたを生活の中に～
③	10月18日㈭ 10:00～11:30	子どもへのアロマケア ～赤ちゃんにも使えるシュガースクラブ～

場保健センター２階大会議室および集団指導室
対就園前の子どものいる保護者
定15人（先着順）
費③のみ材料費500円
申電話または直接子育て支援センターゆたぽんへ
※保育希望の人は、あわせてお申し込みください。

上級救命講習会開催のおしらせ

問消防本部警防課警防係　☎60-0177

日10月14日㈰　9:00～18:00
場消防本部３階大会議室
内応急手当の基礎知識、成人・小児・乳児の心肺蘇生法とAEDの使用、ファーストエイド（傷病者の管理、搬送法、止血法、病気やけがに対する応急手当）、効果測定
対湯河原町・真鶴町に在住、在勤の人
定30人（先着順）
申９月３日㈪8:30から消防本部警防課警防係へ（土日祝を除く8:30～17:15）

第3回危険物取扱者試験受験準備講習会

問消防本部警防課予防係　☎60-0177

日11月10日㈯
場小田原市消防本部２階講堂（鴨宮駅北口徒歩20分）
※駐車場はありませんので、公共交通機関をご利用ください。
費9,400円
申９月18日㈫～11月２日㈮までに、消防本部警防課予防係、奥湯河原分署、真鶴分署で配布する所定の受講申込書に必要事項を記入し、受講料を添えて消防本部警防課予防係へ（土日祝を除く8:30～17:15）

西湘地区障害者就職面接会

問ハローワーク小田原　☎23-8609

仕事を探している障がい者と企業の面接会です。
日10月５日㈮　13:00～16:00
場秦野市総合体育館
持身体障害者手帳、療育手帳、精神保健福祉手帳などの手帳のコピー、履歴書（複数枚）など
申９月28日㈮までにハローワーク小田原へ

保育園などをご利用の婚姻歴のないひとり親家庭の人へ

問こども支援課児童福祉係　内線331～332

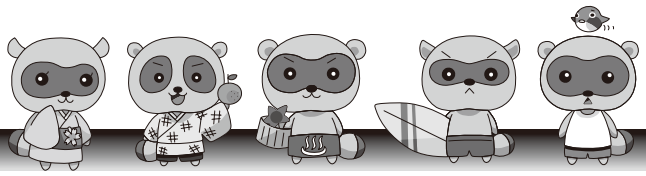
保育料などの算定の際、ひとり親家庭のうち、配偶者と死別・離別した人は、税制上の寡婦（寡夫）控除が適用される場合がありますが、婚姻歴がない場合（未婚の場合）は、町への申請が必要です。対象となる人は、所得制限などがあります。詳しくは、こども支援課児童福祉係までお問い合わせください。

ありがとうございます湯河原町への寄附

問財政課財政係　内線242

８月10日㈮に、故石川（いしかわ）直（なおし）様の生前のご遺志に基づき、ご遺族からまちづくり寄附金として100万円の寄附をいただきました。寄附金については、生前のご遺志に基づき、町政の運営に役立てさせていただきます。

（広告）



第4回箱根ジオパーク フォトコンテスト開催中!

問県西地域県政総合センター商工観光課 ☎32-8908

箱根ジオパークをより理解してもらうため、フォトコンテストを開催しています。皆さんのご応募をお待ちしています。

テーマ　ジオがもたらす自然の恵みと歴史や文化、また、その恩恵を受けて暮らす人と動植物との関係を伝えるもの

応募期間　平成31年1月11日㈮まで

応募方法　コンテストサイトの応募フォームから必要事項を記入し、ご応募ください。

※詳しくは、コンテストサイトをご覧ください。

自然科学教室「親子天体観察会」

問社会教育課社会教育・青少年係　☎62-1125

日①10月3日㈬　15:00～17:30（望遠鏡の作成）
②10月23日㈫　18:00～19:30（天体観察）　※予備日10月24日㈬

場教育センター201会議室

対小学4年生～中学生とその保護者

定15組（先着順）

費2,200円

持①はさみ、三脚/②筆記用具、懐中電灯、三脚

申9月5日㈬～25日㈫までに電話で社会教育課社会教育・青少年係へ

ふれあい農園利用者募集

問農林水産課振興係　内線735

募集農園
柏木沢（かしわぎざわ）農園　（4区画）
第1白沼田農園（2区画）
第3白沼田農園（1区画）
天保山（てんぽうやま）農園　（6区画）
前栗場（まえくりば）農園　（2区画）
神戸（ごうど）農園　（4区画）

費年間9,000円（1区画30㎡）

対現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人（多数抽選）
①町内に住民登録がある人
②町内に畑以外の固定資産を所有している人
③町税などの滞納がない人
※同世帯に利用者がいる場合は不可

申9月10日㈪までに直接、農林水産課振興係へ

※農園の場所など、詳しくは農林水産課振興係へお問い合わせください。

10月は「県民スポーツ月間」

問神奈川県スポーツ課 ☎045-285-0796

県では、県民の皆さんがスポーツに親しみ、スポーツに対する関心や理解を深めるため、10月を「県民スポーツ月間」としています。町でも、「町民レクリエーションの集い」をはじめとして、さまざまなスポーツイベントが開催されます。ぜひ、この機会に運動やスポーツを楽しんでみませんか。

住宅・土地統計調査にご協力ください

問庶務課庶務係　内線288

平成30年10月1日を基準日として、総務省所管の住宅・土地統計調査が実施されます。この調査は、住宅の建て方、規模、構造、設備といった住宅の様子や、そこに住む世帯の構成、住環境、住宅および土地の保有状況などを調べるものです。調査の結果は、私たちの暮らしと住まいに関する計画やまちづくり施策などを立案するための重要な資料として利用され、私たちの住生活の向上に大切な役割を果たします。

9月下旬から統計調査員が調査の対象となったお宅に伺いますので、ご協力をお願いします。

小田原市立病院から診療報酬の改定についてのおしらせ

問小田原市立病院医事課　☎34-3175

平成30年診療報酬改定で、市立病院など、一般病床400床以上の地域医療支援病院を紹介状なしに受診する場合には初診時に、または当院から他の医療機関に紹介した後に引き続き当院に再受診した場合には再診の都度、選定療養費として患者さんに定額を負担いただくことが義務化されました。このため、10月1日㈪から、次の負担額となります。

▶**初診時選定療養費**　5,400円
▶**再診時選定療養費**　2,700円

（広告）

医療法人伊豆七海会
熱海 海の見える病院では透析治療を行っています

◆**無料送迎（湯河原町全域）**
公共交通機関や自家用車での通院が困難な方に送迎車両の運行をしています
※状況や状態によっては、ご利用になれない場合もございます

◆**主治医**
一般社団法人日本透析医学会透析専門医が担当します

◆**設備**
全台液晶テレビ付きです
完全無料、ＢＳ放送視聴可能です

◆**オンラインＨＤＦ（血液ろ過透析）**
HDFとは血液ろ過透析のことです
通常の透析では除去しきれない老廃物の除去が可能です

熱海 海の見える病院 入院・透析治療　相談窓口
受付時間：月～金（※祝日を除く）８：３０～１７：００
担　　当：医療相談員
電話番号：０５５７-４８-７４０４
住　　所：熱海市熱海字上ノ山1843-1

日日時 期期間 場場所 内内容 対対象 定定員 費費用 持持ち物
講講師 申申し込み Eメール Hホームページ 主主催 問問い合わせ
※対がないものはどなたでも　費がないものは無料

マイナンバーカードを申請した人は受け取りをお願いします

問住民課戸籍住民係　内線321～323

個人番号カード(マイナンバーカード)を申し込み、「個人番号カード交付・電子証明書発行通知書兼照会書(ハガキ)」が自宅に届いた人で、役場へまだ受け取りに来ていない人は、本人が次の必要書類をお持ちの上、住民課戸籍住民係で手続きをしてください。

所要時間　約20分

受け取り人　申請者本人(15歳未満の人は法定代理人と一緒にお越しください。)

日8:30～17:15(土日祝除く)

場住民課戸籍住民係窓口

持個人番号カード交付・電子証明書発行通知書兼照会書(ハガキ)、通知カード、本人確認書類(免許証、パスポート、在留カードなどの写真付きのもの)、住民基本台帳カード(持っている人のみ)

※写真付きの本人確認書類をお持ちでない人は、保険証、通帳、年金手帳、学生証、医療受給者証などから2点。

なお、申し込みから1か月経っても個人番号カード交付・電子証明書発行通知書兼照会書(ハガキ)が、まだ届いていない場合は、住民課戸籍住民係までご連絡ください。

下水道排水設備工事責任技術者試験・更新講習会

問下水道課管理係　☎63-1231

試験と講習会を神奈川県下水道協会が実施します。

責任技術者試験

日平成31年2月7日㈭　13:30～15:30

場川崎市教育文化会館

費5,200円

申申込書に必要書類を添付の上、11月30日㈮までに指定の方法で郵送

※申込書は10月9日㈫から11月16日㈮の間、下水道課窓口で配布

更新講習会

日①平成31年1月11日㈮、15日㈫、16日㈬　②平成31年1月22日㈫、23日㈬のうち希望する1日　12:30～16:30

場①カルッツかわさき(川崎市スポーツ・文化総合センター)　②サンピアンかわさき(川崎市立労働会館)

費5,200円

申申込書に必要書類を添付の上、11月30日㈮までに指定の方法で郵送

※申込書は10月中旬に更新対象者へ郵送

教育委員会定例会のおしらせ

問学校教育課管理係　☎62-1100

日9月20日㈭　9:30～

場吉浜小学校

※傍聴希望者は、学校教育課管理係へご連絡ください。

町営孫込住宅入居者募集

問社会福祉課社会福祉係　内線314

募集物件

▶**部屋**　2号棟1階101号室、2号棟4階403号室、3号棟3階302号室

▶**家賃**　1万3,100円～

▶**間取り**　6畳、4.5畳、3畳、DK、浴室、トイレ(全部屋共通)

▶**敷金**　3か月分

▶**入居時期**　10月22日㈪以降

対次の全てに該当する人

①成人であり単身者でない人(高齢者、障がい者などを除く。)

②住民登録があり、1年以上町内に在住または在勤の人

③現在住宅に困窮していることが明らかな人

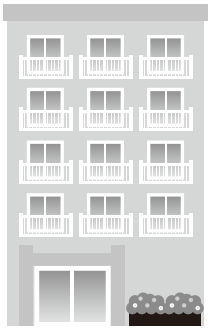
④月収額が基準額内(15万8,000円以内)の人

⑤町税などを滞納していない人

⑥県内在住の連帯保証人がいる人

⑦暴力団員でない人

申9月18日㈫までに、社会福祉課で配布する所定の申込用紙に必要書類を添えて社会福祉課社会福祉係へ(応募多数の場合は書類選考)



公園に健康遊具を設置しました

広崎公園と城堀公園に、健康遊具を設置しました。

公園によっていろいろな種類の遊具を設置していますので、病気の予防や未病の改善に、気軽に活用してください。

問公園課管理係　内線522・523

ゆがわら・まなづる家族会のご案内

～認知症の方の介護者を支援する会～

今、介護で困っていること、悩んでいることなど、「1人で悩まず、1人で背負わず」同じ立場だからこそ語り合ってみませんか。皆さんの参加をお待ちしています。

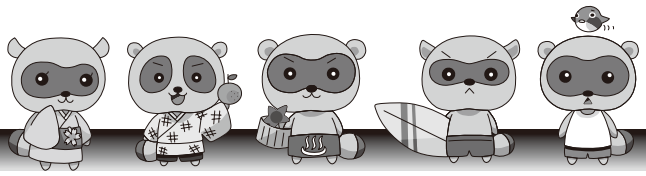
ご本人と一緒にご参加いただけます。ケアマネジャー、医療介護に携わっている人の参加も歓迎します。

日9月14日㈮　10:00～12:00

場城堀会館1階

※城堀会館が満車の場合は役場駐車場をご利用ください。

問介護課地域包括支援係　内線 345



ドライブレコーダー設置補助事業について

問まちづくり課交通安全係　内線533

一般車両（二輪自動車、事業用車両、販売目的の車両を除く）にドライブレコーダーを設置する人に対し、取付費用を含む購入費の２分の1（限度額１万円/台まで）を補助します。

対 町内に住所を有し、町税などを滞納していない個人または法人で、車検証に記載された（される予定の）人

※ 警察の捜査に必要がある場合、記録データの提供ができること。

※ 詳しくは、町ホームページをご覧ください。

補助対象となるドライブレコーダー

① エンジンをかけると自動的に常時録画するもの

② 200万画素以上で４時間以上記録できるもの（メモリーカードの保存時間を含む）

③ 記録データがパソコンで再生できるもの

申請時に必要な書類　補助金交付申請書、各種承諾書、誓約書、同意書、車検証の写しなど

※ 補助を希望する人は、ドライブレコーダーを購入する前にまちづくり課で申請手続きをしてください。

※ 申請書は、町ホームページからダウンロードできます。まちづくり課窓口でも配布しています。

木造住宅耐震化補助事業について

問まちづくり課計画係　内線532

木造住宅の耐震診断費や改修工事費の一部を補助します。

対象となる家屋

次の条件にすべて該当するもの。

①自らが所有し居住するもの（借家、アパートなどは除く）

②昭和56年５月31日以前に建築または工事着手されたもの

③在来軸組工法であること（枠組壁工法、プレハブ工法は除く）

④２階建以下であること　※簡易診断の場合

補助率

▶簡易診断　経費の３分の２（上限額20,000円）

▶一般診断　経費の２分の１（上限額50,000円）

▶補強設計　経費の２分の１（上限額100,000円）

▶改修工事（現場監理費を含む）　経費の２分の1（上限額350,000円）

※補助を受ける人は、事前の相談が必要です。

海浜公園駐車場利用規制について

問社会教育課スポーツ振興係　☎62-1125

「町民レクリエーションの集い」開催中、参加者以外の人は海浜公園駐車場の利用ができません。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

規制日時　10月7日㈰　7:00～17:00

シンポジウム「箱根火山とともに生きる」を開催します

問箱根ジオパーク推進協議会事務局　☎0460-85-9560

神奈川県温泉地学研究所の観測結果から考えられる現在の箱根火山活動状況や日本列島における火山の特性を学び、火山との共生について考えましょう。

日9月16日㈰　13:00～15:00

場県立生命の星・地球博物館SEISAミュージアムシアター

内講演『箱根火山2015年噴火で分かってきたこと』

定先着300人（当日受付）

講温泉地学研究所 萬年一剛（まんねんかずたか）さんほか

※ 詳しくは、箱根ジオパークホームページ（http://www.hakone-geopark.jp/）をご覧ください。

湯河原町町税等納付促進コールセンターを開設します

問徴収対策課収納第1係　内線293

10月に湯河原町町税等納付促進コールセンターを役場内に開設し、町税などについて納期限経過後に納付の確認がとれなかった人に対して、委託業者の専門オペレーターから電話で納付についてご案内することになりました。本コールセンターから電話する場合は、必ず湯河原町町税等納付促進コールセンターであることを告げ、未納科目、期別、未納額などをお伝えし、納付の呼びかけを行います。

秋の全国交通安全運動

9月21日㈮～30日㈰
交通事故ゼロを目指す日　9月30日㈰

高齢者　模範を示そう　交通マナー「安全は　心と時間の　ゆとりから」

①子どもと高齢者の安全な通行の確保と高齢運転者の交通事故を防止しましょう。

②夕暮れ時は、歩行者の姿などが見えにくくなるので、前照灯を早めに点灯しましょう。夜間の外出には、歩行者も自転車を利用する人も「明るい色の服装」や「反射材」を身に付けましょう。

③自動車に乗車するときは、すべての座席のシートベルトやチャイルドシートを着用しましょう。

④飲酒を伴う会合などには、自動車を運転したり、自転車に乗っていくのはやめましょう。車両を運転する人には、絶対に酒類を提供しないようにしましょう。

⑤二輪車を運転するときは、ヘルメットやプロテクターを正しく着用しましょう。

問湯河原町交通安全対策推進協議会（まちづくり課交通安全係内）　内線533

日日時 期期間 場場所 内内容 対対象 定定員 費費用 持持ち物
講講師 申申し込み Eメール Hホームページ 主主催 問問い合わせ
※対がないものはどなたでも　費がないものは無料

小田原保健福祉事務所の相談と検査のおしらせ

問小田原保健福祉事務所　☎32-8000
内線3236(療育歯科相談)・3246(そのほかの相談、検査)

内　容	日　程	時　間
認知症相談	9月7日㈮ 10月5日㈮	13:30～16:30
精神保健福祉相談	9月13日㈭ 18日㈫ 27日㈭	13:30～16:30
エイズ相談・検査	9月19日㈬	9:00～11:00
療育歯科相談	9月20日㈭	9:00～15:30
骨髄ドナー登録	10月2日㈫	11:00(受付)

※各検査・相談ともに要予約

平成30年度神奈川県・小田原市自殺対策講演会を開催します

問神奈川県精神保健福祉センター相談課
☎045-821-8822/FAX045-821-1711

日9月23日(日・祝)　14:00～16:00
場小田原市保健センター3階大研修室
対県民
定180人(先着順)
講澤登和夫(さわとかずお)さん(うつ専門カウンセラー)
申9月19日㈬までに、名前・電話番号を明記の上、電話またはFAXで神奈川県精神保健福祉センター相談課へ
※「こころとくらしの相談会」も同日開催します。(9:30～12:30)多職種による個別相談です。お申し込みは、神奈川県精神保健福祉センターへ

スポーツ優秀選手などの表彰について

問社会教育課スポーツ振興係　☎62-1125

町では、スポーツ大会などで優秀な成績をおさめた町民の皆さんを表彰しています。次の対象者は9月5日㈬までに社会教育課スポーツ振興係へご連絡ください。

対平成29年9月1日～平成30年8月31日までの間に、次のいずれかに該当する成績をおさめた個人または団体
① 世界大会に出場
② 全国大会で、8位以内
③ 関東大会などブロック別大会で、6位以内
④ 県大会で、3位以内
※ 県大会または同等の予選大会を通過した人
⑤ 日本大会記録更新　など

生産性向上特別措置法による支援について

問観光課商工係　内線711

生産性向上特別措置法は、中小企業や小規模事業者などの生産性向上に向けた設備投資を後押しするものです。

町では、中小企業などの労働生産性の向上のため、「導入促進基本計画」を策定し、国の同意を得ており、中小企業などが先端設備などを導入する計画を策定し、その計画が町の計画に合致する場合には町が認定し、以下のような支援が受けられます。

①生産性向上のため新たな設備を導入した場合、その設備に対する固定資産税(償却資産)を、3年間ゼロとする特例措置を受けられます。
②国のものづくり補助金などにおいて優先採択を受けることができます。
※詳しくは、中小企業庁のホームページ(http：//www.chusho.meti.go.jp/keiei/seisansei/index.html)をご確認ください。

(公社)小田原薬剤師会一般公開講座「薬剤師が教える!健康食品・サプリメント」

問(公社)小田原薬剤師会　☎23-2658

日9月30日㈰　14:00～15:00(受付13:00～)
※ 講演開始時間までお薬相談、健康相談を実施
場小田原市保健センター大研修室
講千葉一敏(ちばかずとし)さん(アドバイザリースタッフ研究会代表世話人)

認知症をにんちしよう会

認知症に関する知識と情報を普及啓発するためのイベントを開催します。

日9月9日㈰　10:00～16:00
場小田原地下街ハルネ小田原
内脳年齢測定や体組織測定、専門職による相談。講演や寸劇による認知症の普及啓発。

問介護課地域包括支援係　内線345

東京都市圏パーソントリップ調査にご協力を

神奈川県では、皆さんの交通手段の利用状況を把握することなどを目的として、9月から12月にかけて交通に関する調査を実施します。

対象の家庭には調査票をお送りしますので、調査へのご理解とご協力をお願いします。

問神奈川県交通企画課
☎045-210-6181

映画

「めぐみ―引き裂かれた家族の30年」上映会

日10月14日㈰　15:00～17:00
(14:30開場)
場町立図書館3階集会室
定100人(先着順)　費無料
申10月11日㈭までに電話またはFAXで県西地域県政総合センター県民課へ

問県西地域県政総合センター県民課
☎32-8904　FAX32-8953

Consultation

相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごと行政相談
日9月10日㈪　13:00~16:00
場宮下会館
日9月20日㈭　13:00~16:00
場文化福祉会館

◎青少年相談
日平日9:00~12:00/13:00~16:30
場青少年相談室(教育センター2階)
※ 上記時間以外は『親と子のテレフォン相談☎63-6300』へ

◎教育相談
日平日9:00~12:00/13:00~17:00
場学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)
場役場会議室
申秘書広報室(内線203)

◎育児相談
日9月28日㈮　9:30~11:00
場保健センター

◎ゆたぽん子育て相談(児童相談)
場子育て支援センターゆたぽん
申子育て支援センターゆたぽん(☎20-4940)
こども支援課児童福祉係(内線332)
※ 虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談
日9月4日㈫・21日㈮
9:30~11:30
場保健センター

◎こころの健康相談(予約制)
日9月3日㈪・20日㈭
13:30~/14:30~/15:30
場保健センター
申保健センター保健予防係(内線366)

◎外国籍住民相談(予約制)
対象言語　英語・イタリア語・フランス語・スペイン語
申地域政策課企画係(内線233)

◎法律相談(予約制)
日9月6日㈭　13:00~16:00
9月12日㈬　10:00~12:00
場商工会館
申商工会(☎63-0111)

◎労務管理相談
日9月13日㈭　14:00~16:00
場商工会館

◎融資相談(事業融資)
日9月11・18日㈫　10:00~16:00
場商工会館

◎税務相談(予約制)
日9月26日㈬　13:00~16:00
場商工会館

◎行政書士相談会
日9月5日㈬・10月3日㈬
14:00~16:00
場商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)
≪肢体不自由≫
日9月10日㈪　13:00~14:00
場小田原市保健センター
申社会福祉課障がい福祉係(内線311)

◎出張福祉相談会
対障がいのある人、その家族
内日常生活やサービスの利用など
≪湯河原会場≫
日9月3・10日㈪　10:00~12:00
場地域福祉センター1号館相談室2
(たんぽぽ作業所)
≪真鶴会場≫
日9月4・18日㈫　10:00~12:00
場町民センター1階機能回復訓練室

◎くらしの相談(予約制)
日平日9:00~16:30
内主に相続、不動産問題
申秘書広報室(内線247)

司法書士による『法の日』無料法律相談会

相続や遺言、売買・贈与などの不動産登記手続、会社登記手続、裁判手続、成年後見制度、多重債務問題など、司法書士が皆さんの相談を無料でお受けします。
日10月6日㈯　10:00~15:00
※予約不要。1人当たり30分程度。
場小田原箱根商工会議所大ホール(小田原市城内1-21)

問神奈川県司法書士会小田原支部　椎野　☎21-1222

Population 湯河原町の人口

(平成30年8月1日現在)
●**人口**　24,227人　前月比−28人
男性　11,260人
女性　12,967人
転入 89人／転出　96人
出生 9人／死亡　30人
●**世帯**　10,861世帯　前月比　−8
※神奈川県人口統計調査による

Weather 気象ゆがわら

(平成30年7月分)
●**気温**　最高　36.4℃（23日）
最低　21.0℃（7日）
平均　28.6℃
●**降雨日数** 12日　●**総雨量** 224.0mm

Tax 今月の納期限

~10月1日㈪が納期限です~
●国民健康保険料・介護保険料（第4期）
●後期高齢者医療保険料（第3期）
●水道料金・下水道使用料（9月分）

Hospital 今月の休日当番医

2日㈰	ゆが原整形クリニック	☎64-0632
9日㈰	山﨑小児科医院	☎62-7361
16日㈰	草柳小児科医院	☎63-4600
17日㈪	川越内科クリニック	☎60-3830
23日㈰	YKいわさきクリニック	☎60-0788
24日㈪	JCHO湯河原病院	☎63-2211
30日㈰	湯河原中央温泉病院	☎63-2555

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。
※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL
http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/announcing-to-public/mail-magazine/
★携帯電話・スマートフォン
QRコードを読み取れない場合は
次のアドレスへ空メールを送信
t-yugawara@sg-m.jp

※登録方法については、コールセンター(☎0120-670-970)にお問い合わせください。(平日9:00~17:00　年末年始除く)

問の内線番号は、役場☎63-2111㈹へ

Library & Books Information

図書館へおいでよ

町立図書館　☎63-4155

おはなし会

◎金よう日のおはなし会
9月14日㈮　11:00～
▶対象　２歳まで
▶会場　３階おはなしのへや

◎土よう日のおはなし会
9月15日㈯　11:00～
▶対象　３歳～小学生
▶会場　１階児童コーナー

午後の朗読（会場　3階会議室）
9月11日㈫　14:00～

利用案内
◆開館時間　9:30～18:00
◆9月の休館日
3・4・10・18・25日

★図書館セミナー「あまんきみこ講演会」
◆日時　9月30日㈰　13:30～(約90分)
◆講師　あまんきみこさん
（児童文学作家）
◆会場　３階集会室
◆対象　80人(先着順)
◆申し込み　電話または直接図書館へ

★ノスタルジック・コンサートⅩⅢ
～懐かしのジャズを聴こう～
◆日時　10月18日㈭　14:00～16:00
◆会場　３階集会室
◆対象　80人(先着順)
◆申し込み　電話または直接図書館へ

今月のオススメ！

■世界を変えた本
マイケル・コリンズ他著
『死者の書』『君主論』『種の起源』『アンネの日記』…。人類史に刻まれた名著を美しいビジュアルで解説。装丁やデザインなど、「物」としての面にも焦点を当てながら、壮大な知の遺産をたどります。

■乙女の文学さんぽ　鎌倉・湘南編
東京書籍書籍編集部/編
名作の舞台・モデルとなり近代文学の聖地として知られる古都・鎌倉。現代文学や漫画でも女子の琴線に響く作品が描かれ続けている鎌倉とその周辺を、「文学＋散策」をテーマに紹介・ガイドする。

９月の新刊案内

YouTube(ユーチューブ)完全マニュアル	桑名(くわな)　由美(ゆみ)
疲労と回復の科学	渡辺(わたなべ)　恭良(やすよし)
お取り分け猫ごはん	五月女(さおとめ)圭紀(たまき)
送り火	高橋(たかはし)　弘希(ひろき)
三成最後の賭け	矢的(やまと)　竜(りゅう)
戦時の音楽	レベッカ・マカーイ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間　休9月の休館・休業日　予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館　☎63-7788
時9:00～16:30(入館は16:00まで)
休5・12・19・26日

町民体育館　☎62-1200
または☎070-5550-0352
時9:00～21:00
休3・10・18・25日
予9月1日㈯から12月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート　☎63-0480
時9:00～16:00(土日祝日は17:00まで)
予使用日の2か月前の1日から予約開始

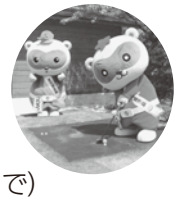
へルシープラザ　☎62-1333
時9:00～21:00
休3・10日
予9月1日㈯から12月分の団体予約開始

こごめの湯　☎63-6944
時9:00～21:00
休3・10・18・25日

独歩の湯　☎64-2326
時10:00～18:00　休27日

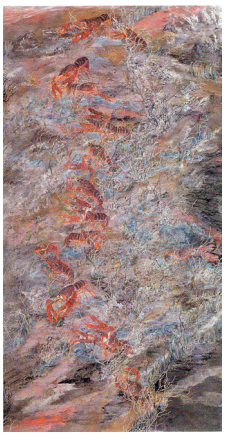
総合運動公園(多目的広場)
☎63-7288
時9:00～21:00(ナイター照明使用可能)
予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園
(パークゴルフ場)
☎63-7288
時9:00～16:00
(土日祝日は17:00まで)
休6・13・20・27日



湯河原海辺公園ドッグラン
☎63-2111(内線522)
時8:30～17:30
休4・11・18・25日

町立湯河原美術館からのおしらせ



平松礼二
「土・ざりがに」

◆平松礼二館　企画展
「画業をたどるシリーズ①
旅のはじまり～1960年代-1980年代」
10月１日㈪まで

◆常設館
竹内栖鳳、三宅克己など、収蔵作品を展示

◆学芸員によるギャラリートーク（当日申込制）
９月16日㈰　10:30～11:10

◆平松礼二「見えるアトリエ」
▶平松名誉館長によるアトリエ案内（当日申込制）
９月８日㈯、22日㈯　各日13:30～
９月９日㈰、23日㈰　各日10:30～
※都合により日程変更することがあります。

▶アトリエ公開
作品制作をしていない期間、随時　9:30～15:30
アトリエの様子や制作途中の作品を見学できます。

開館20周年記念講演会

テーマ　リアリズムの受容と「安井様式」
日時　10月21日㈰　14:00～
場所　町立湯河原美術館1階フリースペース
定員　50人（先着順）
講師　石川健次さん（東京工芸大学教授・美術評論家）
申し込み　電話で町立湯河原美術館へ

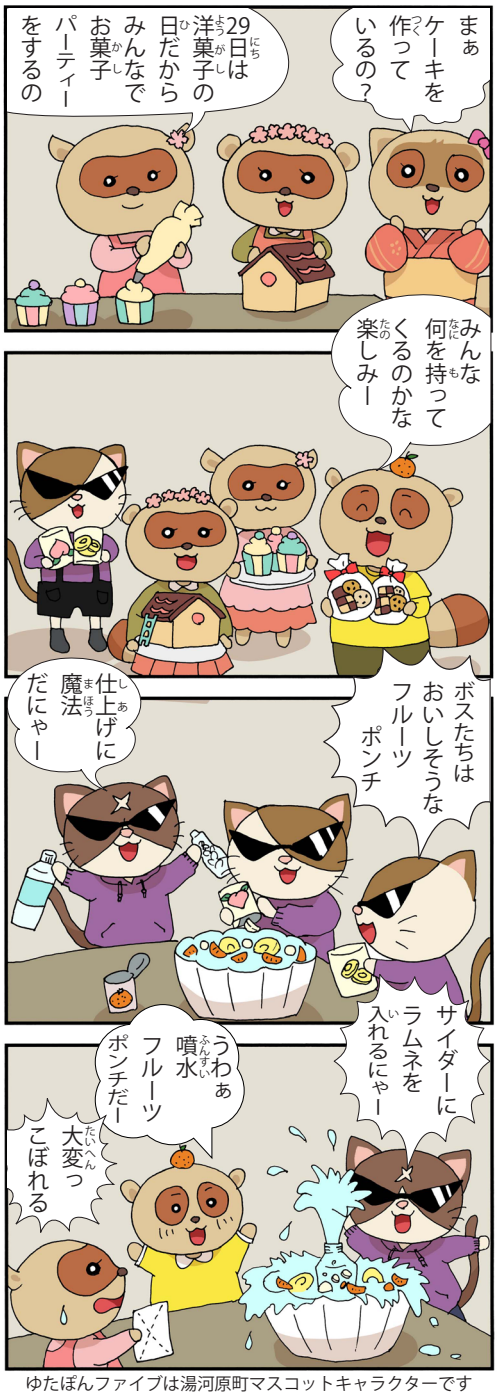
特別展　「開館20周年記念展　時代の希求―安井曾太郎と同時代の画家たち」
日時　10月4日㈭～11月26日㈪

※９月16日㈰は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。
問町立湯河原美術館　☎63-7788　水曜休館（祝日の場合は開館）

ゆたぽんファイブ　どこに行く!?　65

◆お菓子パーティー◆

作：きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

あかちゃん写真館

●10月号掲載写真募集●
◆対象　平成29年10月2日～平成30年5月1日生まれ
◆申し込み　あかちゃんの名前（ふりがな）、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ（20文字以内）と送り主（～より）を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
◆締め切り　9月7日㈮
※掲載は一人1回、1枚限りです。
※写真は返却できません。
※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

平成30年7月豪雨による広島県三原市への見舞金の受け付けについて

町では、平成30年7月豪雨により被災した、親善都市・広島県三原市への直接支援とするため、町独自に見舞金を受け付けています。皆さんのご協力をお願いします。

受付期間　12月31日㈪まで
受付方法
▶受領証が不要な人　下記の場所に「募金箱」を設置しています。
住民課窓口　（受付時間　8:30～17:15　※役場開庁日のみ）
駅前観光案内所窓口　（受付時間　8:30～17:15）
▶受領証が必要な人　地域政策課で見舞金の受け付けをしています。直接窓口までお越しください。（受付時間　8:30～17:15　※役場開庁日のみ）
問地域政策課企画係　内線233

まごころを込めた笑顔生まれるマーマレード
国際大会で銀賞を受賞

榎本香咲花（えのもと こさか）さん　（75）

昭和18年静岡県清水市生まれ。趣味はグラウンドゴルフで、町の大会のチーム戦では、2年連続で優勝中。生け花では、小原流の師範としても活躍。カラオケの十八番は、中島みゆきの『地上の星』。

ファーストタイマーズ部門 銀賞の賞状

一日を元気に過ごすために大切な役割りを果たしてくれる朝食。ご飯やパン、シリアルなど、それぞれの家庭や人によって好みは違うが、中には、朝食の定番でもあるトーストを、毎日欠かさずに食べているという人も多いのではないだろうか。

そんなトーストのお供として欠かせないジャムの中でも人気の高い、マーマレードの国際大会、「ワールド・オリジナル・マーマレード・アワード」が、今年3月中旬にイギリスで開催され、世界各国から寄せられたおよそ3000本のマーマレードが、審査員によって採点された。

その国際大会で、初めて出品する人がエントリーするファーストタイマーズ部門で銀賞を受賞したのが、鍛冶屋地区に在住の榎本香咲花さん。イギリス在住歴のある姪の勧めで参加を決意し、手書きのラベルを貼った甘夏のマーマレードを国際郵便で出品した。

榎本さんがマーマレード作りに本格的に取り組むようになったのは、今から8年ほど前。伯母が作った美味しいマーマレードの味に感動し、自分もチャレンジしてみようと思ったのがきっかけだった。

マーマレードの材料は、夏みかんや橙、ニューサマーオレンジなどの柑橘類。実を取り出して鍋にかけ、皮は細かく刻んで苦みを抑えるために数回茹でこぼしてから使うなど、手間暇をかけて作っている。細かなレシピは決まっておらず、材料によって水分量や甘さが異なるため、砂糖の量などは、自分の舌を頼りに長年の経験で見極める。

作業中は、油断をするとすぐに焦げ付いてしまうために目が離せず、付きっきりで鍋をかき回す。材料が煮詰まってくると、気泡が飛び、やけどをすることもあるという。それでも、完成したマーマレードをあげた人が「おいしい。」と喜んでくれる笑顔を見るのが楽しみで、まごころを込めてマーマレードを作り続けているという。

「今回、初めて国際大会に出品しましたが、思いがけず賞をいただけて嬉しいです。でも、次は金賞がもらえるように研究をして、もっとがんばりたいと思います。」と笑顔で語ってくれた榎本さん。その瞳は、来年の大会を見据えて輝いていた。

COFFEE BREAK コーヒーブレイク

▶今年の夏は、猛暑日が続きましたね。そんな暑さもようやく和らぎ、町では秋のイベントが続々と始まります。9月の私のおすすめは、なんといっても29日㈯に開催する「灯りの祭典」。今回は、今年の3月にオープンした、町立湯河原美術館の「and garden（アンド ガーデン）」で美しい竹灯籠が楽しめるとのこと。どんな光景が見られるのか、今から取材に行くのが楽しみです。（いぬまる）

広報ゆがわら　2018年9月1日発行　Vol.680
編集・発行/湯河原町秘書広報室　〒259-0392 神奈川県足柄下郡湯河原町中央二丁目2番地1
☎0465-63-2111㈹　FAX0465-63-7333　E-mail info@town.yugawara.kanagawa.jp
URL http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/　印刷　㈲タケダ印刷